



REPUBLIKA E SHQIPERISE
MINISTRIA E FINANCEVE

EKONOMIA DHE BUXHETI



ECONOMY AND BUDGET

NENTOR - NOVEMBER

TIRANE, 2004

Raporti Mujor

Nentor 2004

Personi i kontaktit: Luiza JANO
Telefon: ++355 4 258437
E-mail: macro.director@minfin.gov.al

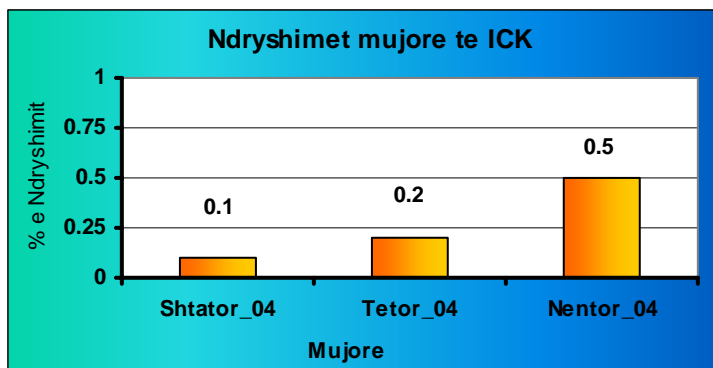
PERMBAJTJA

1. VECORITE KRYESORE.....	4
2. TIPARE TË TABELAVE SPECIFIKE.....	6
a. IÇK DHE TREGUES TË TJERË.....	8
b. SEKTORI FISKAL*.....	11
c. SEKTORI I JASHEM.....	13
d. SEKTORI MONETAR.....	14
3. TABELAT MBËSHETËSE	
a. Indeksi i Çmimeve të Konsumit	
b. Kursi i këmbimit	
c. Buxheti i konsoliduar	
d. Shpenzimet institucionale	
e. Shpenzimet sipas funksionit	
f. Investimet	
g. Të ardhurat sipas burimeve	
h. Të ardhurat sipas klasifikimit ekonomik	
i. Financimi i defiçitit	
j. Mjete valutore neto	
k. Krediti i brendshëm	
l. Oferta e parasë	
m. Depozitat sipas burimeve	

*Të dhënat e sektorit fiskal janë të dhëna paraprake
Fiscal sector data are preliminary data.

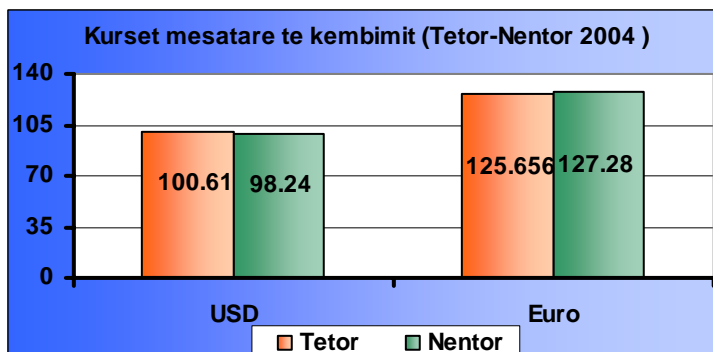
1. VECORITE KRYESORE :

- ❖ **Indeksi i çmimeve të konsumit** në muajin Nentor 2004, arriti në 104.11 përqind duke shënuar një rritje prej 0.5 përqind, pas rritjes me 0.2 përqind dhe 0.1 përqind, përkatësisht në muajt tetor dhe shtator. Norma vjetore e inflacionit në muajin nentor ishte 2.2 përqind, duke qëndruar brenda objektivit të Bankës së Shqipërisë, prej 2 - 4 përqind.



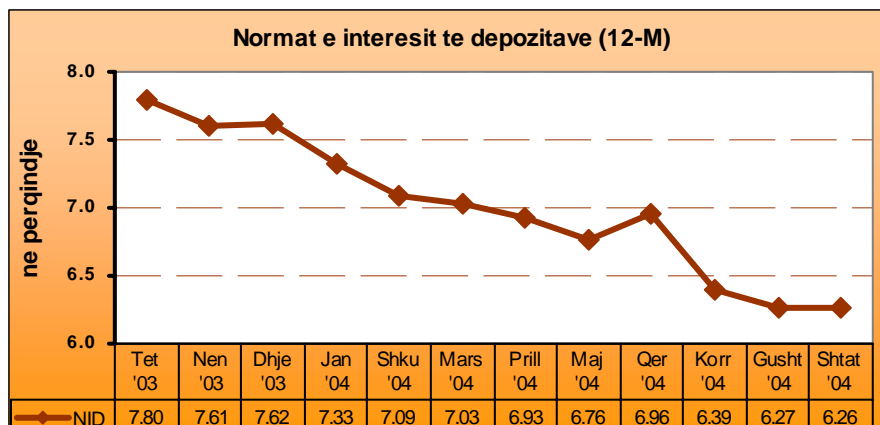
- ❖ **Kursi mesatar i këmbimit** për muajin Nentor 2004, ishte:

- 98.24 leke për US Dollar
- 127.28 leke për Euro



Keto reflektojnë një zhvleresim të monedhës sonë kombëtare, Lekut, kundrejt monedhës europiane, dhe një rënie të metejshme të dollarit amerikan krahasuar me muajin tetor 2004. Ky është reflektim i sjelljes së dy monedhave në tregjet ndërkombëtare monetare.

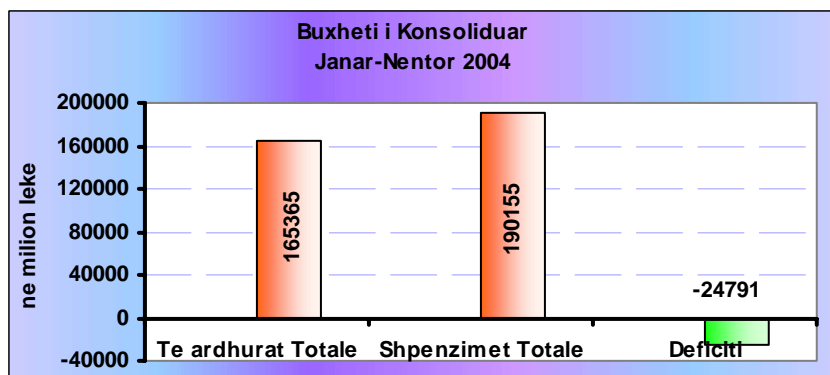
Normat e interesit te depozitave ne leke, kane vazhduar trendin e tyre renes gjate kesaj periudhe te vitit 2004, si pasoje e likuiditetit te tepert ne ekonomi dhe politikave lehtesuese te ndjekura nga BSH. Normat e interesit pritet të vijoje në ulen, në përgjigje të uljes së normës bazë të interesit. Renien me te ndjeshme gjate kesaj periudhe e kane patur normat e interesit te depozitave 12-mujore, me rreth 1.54 perqind, krahasuar me te njejten periudhe te vitit te kaluar. Gjithashtu, renia ka qene e pranishme edhe per depozitat me afat 6 mujor, 3 mujor dhe mujor.



❖ Situata buxhetore

Deri ne fund te muajit Nentor 2004, situata buxhetore, paraqitet si vijon:

1. **Deficiti i pergjithshem** buxhetor arriti ne rreth 24.8 miliarde leke, ose rreth 51 perqind e deficitit buxhetor per vitin 2004.
2. **Te ardhurat** gjithsej arriten ne rreth 165.4 miliarde leke ose rreth 84 perqind e programit vjetor 2004.
3. **Shpenzimet buxhetore** arriten ne rreth 190.1 miliarde leke, ose rreth 77 perqind e totalit te shpenzimeve buxhetore te planifikuara per gjithe vitin 2004.



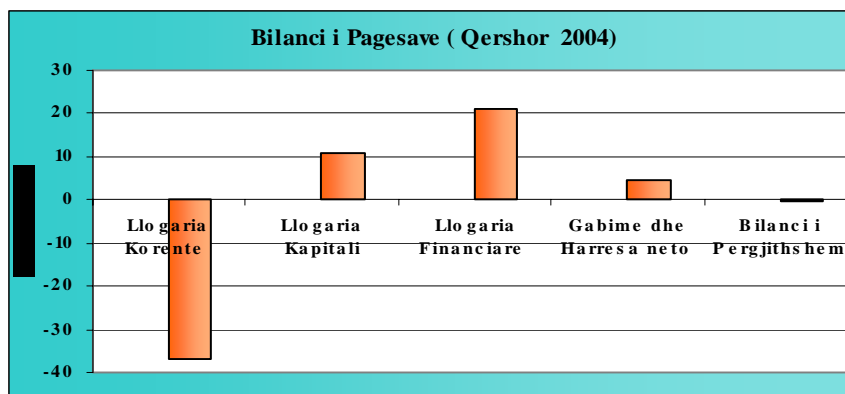
- ❖ **Deficiti i përgjithshëm** arriti në 24.8 miliarde leke nga 31.9 miliarde leke të parashikuar për këtë periudhë 11-mujore, pra brenda kufijve të parashikuar, duke përballuar në këtë mënyrë kryerjen e shpenzimeve në kohën e duhur.
- ❖ **Të ardhurat gjithsej** arritën në rreth 84 përqind të parashikimit vjetor. Ato përfshijnë:
 - Mbledhjet e të ardhurave tatimore nga administrata e tatimeve dhe doganave në 88 përqind të programimit vjetor;
 - Kontributet për sigurimet shoqërore prej 86 përqind;
 - Të ardhurat jo-tatimore 66 përqind e buxhetit vjetor; dhe
 - Të ardhurat nga pushteti lokal, 80 përqind e planifikimit vjetor

Megjithatë shpenzimet totale ishin rreth 77 përqind e buxhetit vjetor, **shpenzimet korrente** arritën në rreth 160.4 miliardë lekë ose rreth 86 përqind e programimit vjetor, pjesërisht si rezultat i shpenzimeve të larta në pagesat e interesit me rreth 85 përqind të buxhetit vjetor, të shpenzimeve për sigurimet shoqërore me rreth 90 përqind e buxhetit vjetor dhe i shpenzimeve të larta operative dhe të mirëmbajtjes me rreth 92 përqind e buxhetit vjetor.

❖ **Bilanci i pagesave**

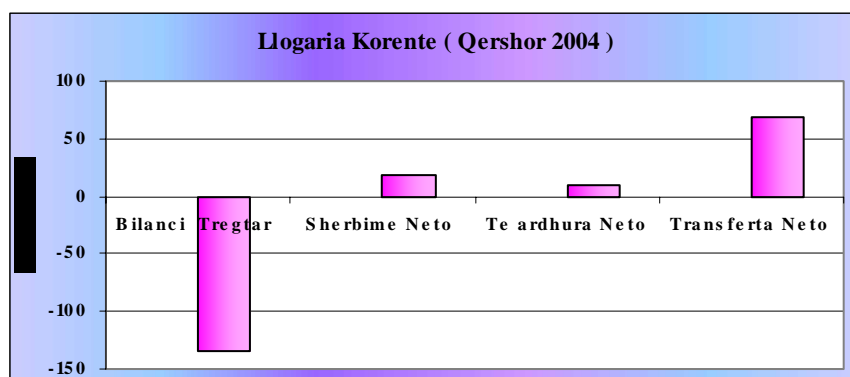
Për muajin Qershor të vitit 2004 rezultoi me një deficit të përgjithshëm prej 0.4 milion \$. Kjo ishte rezultat i një:

- deficitit të Llogarise Korrente, prej 37 milion \$;
- suficitit të Llogarise së Kapitalit, prej 10.9 milion \$;
- suficitit të Llogarise Financiare, prej 21.3 milion \$;
- bilanci pozitiv në “Gabime dhe Harresa neto” prej 4.4 milion \$.



❖ Komponentet kyç të deficitit të **Llogarise Korente** prej 37 milion \$ ishin nje:

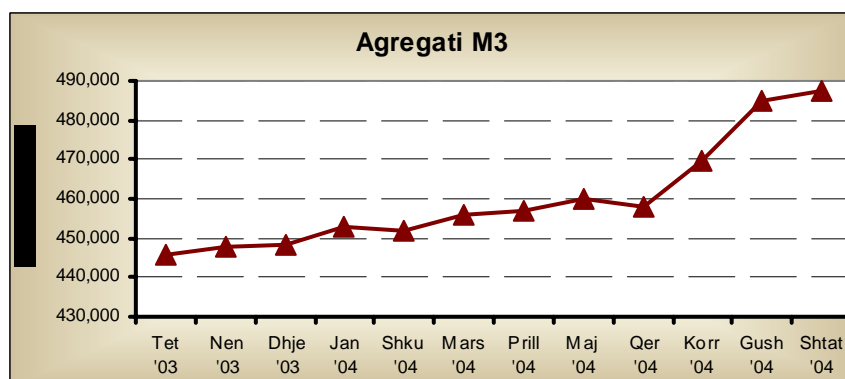
- bilanc tregtar negativ prej 135 milion \$;
- sufiçit prej 18 milion \$ ne bilancin e sherbimeve ;
- suficiti prej 10.5 milion \$ ne bilancin e te ardhurave ;
- suficiti prej 69.5 milion \$ ne transfertat/ te ardhurat nga emigrantet.



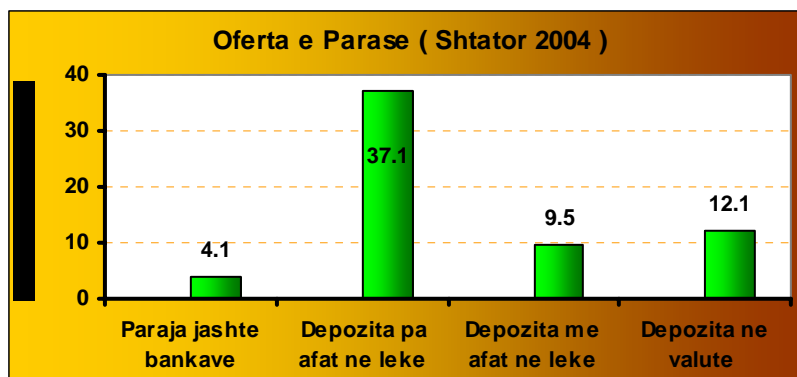
Në baze kumulative, në fund të 6-mujorit te pare 2004, bilanci i pagesave rezultoi me sufiçit të përgjithshëm, prej 132.3 milionë \$.

Komponentët kyç ishin:

- deficiiti prej 208.3 milionë \$, në llogarinë korrente,
 - sufiçiti prej 59.8 milionë \$ ne llogarine kapitale,
 - suficiti prej 206.8 milionë \$ në llogarinë financiare,
 - bilanc pozitiv i gabimeve dhe harresave neto prej 74.1 milionë \$.
- ❖ **Oferta totale e parasë**, e matur nga M3 arriti në 487.6 miliardë lekë në fund të muajit shtator, duke shenuar një rritje me rreth 9.9 perqind ne krahasim me te njejten periudhe te vitit te kaluar.



- ❖ Rritja u reflektua në rritjen e **depozitave me afat** ne leke me rreth 10 perqind, depozitave ne valute me rreth 12 perqind, depozitave pa afat ne leke me rreth 37 perqind dhe rritje te parase jashte sistemit me rreth 4 perqind, krahasuar me nje vit me pare.



2. TIPARE TE TABELAVE SPECIFIKE:

a. Indeksi i Çmimeve te Konsumit dhe tregues të tjerë:

Indeksi i Çmimeve te Konsumit

Indeksi i Çmimeve te Konsumit gjate muajit nentor shenoi nje rritje prej 0.5 perqind, pas rritjes me 0.2 perqind dhe 0.1 perqind, perkatesisht ne muajin tetor dhe shtator. Ndryshimet respektive ne te njejtet muaj nje vit me pare ishin 0.4 perqind, 0.2 perqind dhe 0.7 perqind.

Rritja e indeksit te çmimeve te konsumit ne muajin Nentor 2004 prej 0.5 perqind eshte kryesisht rezultat i rritjes se indeksit te grupit “Ushqime dhe pije jo alkolike”, me 1.1 perqind. Brenda ketij grupi mund te permendet rritjen e cmimit te nengrupit ”zarzavate pershi patatet prej 13.6 perqind. Rritje ka pesuar edhe grupi “Veshje dhe kepuce” me 0.5 perqind. Kjo per aresye te ardhjes se sezonit te ri te dimrit. Grupi “Qera, uje lende djegese dhe energji” shenoi nje rritje prej 0.2 perqind, kjo si rezultat kryesisht i rritjes se cmimit te gazit me 5.5 perqind. Rritje prej 0.2 perqind shenoi edhe grupi “Transport”, ku mund te permendim rritjen e cmimit te karburantit prej 1.1 perqind. Disa grupe te tjera kane pesuar ulje, si grupi “Argetim dhe kulture” me -0.2 perqind, dhe “Hotele, kafene dhe restorante” me -0.3 perqind .

Ne muajin nentor, norma vjetore e inflacionit arriti ne 2.2 perqind, duke qendruar brenda objektivit te Bankes se Shqiperise.

Rritjet me te medha vjetore verehen ne grupet “Komunikimi” prej 15.4 perqind, “Sherbimi arsimor” prej 6.7 per qind, “Qera, uje lende djegese dhe energji” me 9.2 perqind.

Ndersa uljet me te medha vjetore verehen ne grupet “Veshje dhe kepuce” me -2.9 perqind dhe “Ushqime pije joalkolike” me -1.6 perqind.

Ndryshimet vjetore te indeksit te çmimeve te konsumit, ne perqindje, per vitet 2003 dhe 2004 paraqiten ne tabelen e meposhtme

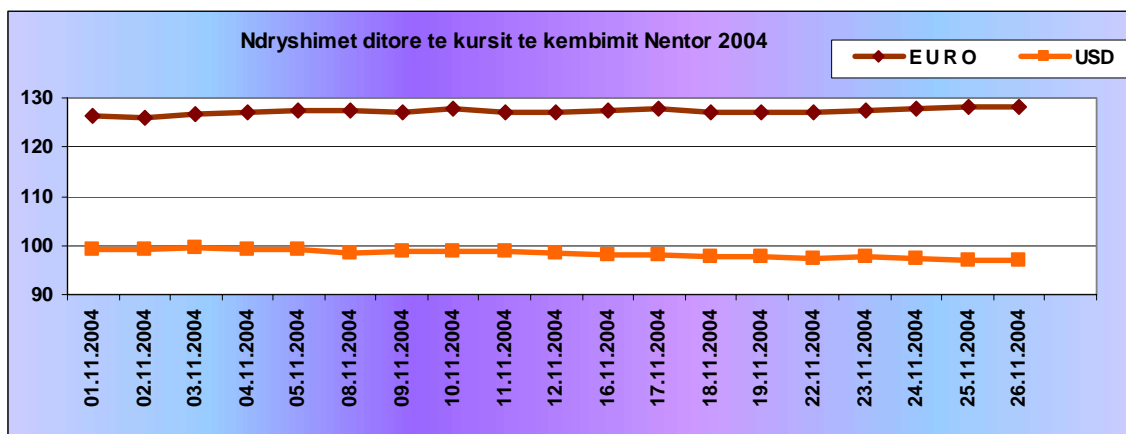
	Jan	Shku	Mars	Prill	Maj	Qer	Korr	Gush	Shta	Tet	Nen	Dhj
2004	3.3	4.4	4.0	3.2	2.6	2.9	3.1	2.7	2.0	2.0	2.2	
2003	0.0	1.1	1.4	2.3	2.8	2.6	3.0	3.0	2.7	2.9	3.4	3.3

Kursi mesatar i këmbimit

Gjate muajit **nentor** vihet re një zhvleresim i metejshëm i dollarit amerikan kundrejt monedhës shqiptare në masën 2.1 përqind, dhe një forcim i Euros në masën 1.5 përqind, **kundrejt fillimit të muajit**.

Kursi mesatar i këmbimit të lekut me dollarin amerikan, ashtu si edhe muajt e mëparshëm, pësoi përseri një rënie gjatë muajit nentor. Në fund të muajit nentor 2004, ky kurs këmbimi arriti vlerën 96.97 Lek/USD, krahasuar me mesataren mujore prej 98.24 Lek/USD.

Kursi mesatar i këmbimit për Euron arriti në 127.28 Lek/Euro, në muajin nentor, duke shënuar një rritje prej 1.3 përqind, krahasuar me mesataren prej 125.65 të arritur në muajin tetor, ndërsa në fund të muajit nentor, një Euro u këmbye me 128.19 Leke.



Gjatë muajit Nentor 2004 vihet re një vlerësim mesatar i Lekut kundrejt dollarit dhe një zhvlerësim kundrejt Euros. Kursi mesatar i këmbimit të lekut me dollarin u ul nga 100.61 Lek/USD në tetor, në 98.24 Lek/USD në muajin nentor, ndërsa kursi mesatar i këmbimit të lekut me Euron u rrit nga 125.65 Lek/Euro në 127.28 Lek/Euro në nentor.

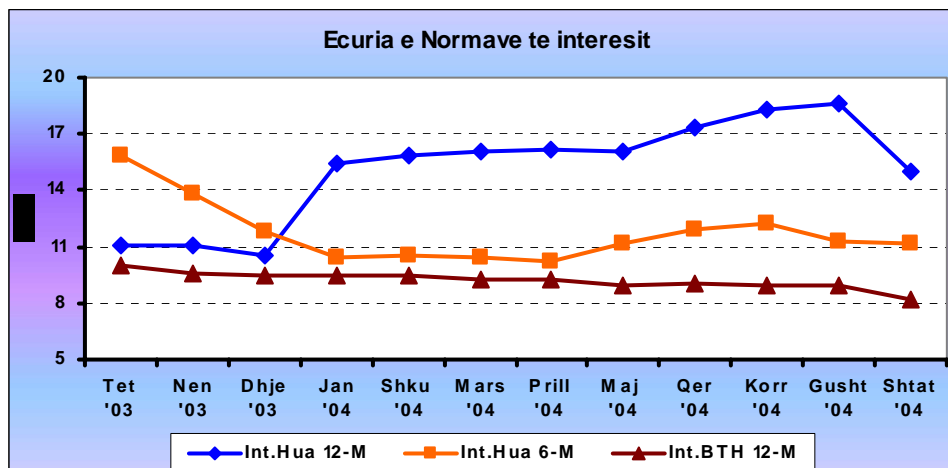
Në krahasim me muajin nentor të vitit të kaluar rezultoi që monedha shqiptare, është vlerësuar ndjeshëm ndaj dollarit amerikan, në masën 15.0 përqind dhe rreth 5.7 përqind kundrejt monedhës europiane.

Ndikimin me të madh në ecurinë e kursit të këmbimit të dollarit amerikan e ka patur faktori i jashtëm. Në tregjet ndërkombëtare, këmbimi i euros me dollarin amerikan arriti nivelet me të larta historike, 1.322 dollarë/euro gjë që ka reflektuar edhe në tregun tonë valutash.

Forcimi i lekut ndaj valutave, gjatë muajve të fundit, ka rezultuar dhe nga faktore të brendshme, siç mund të përmendim rritjen e prodhimit të brendshëm bujqësor që ka

ndikuar ne uljen e importeve per keto produkte e per rrjedhoje edhe ne uljen e kerkeses per valute. Niveli i ulet i inflacionit ka ruajtur interesin real per lekun ne nivel te favorshem per ta bere keto monedhe me te preferuar kundrejt te tjerave. Per me teper diferenca positive e kenaqshme midis norms se interesave ne leke dhe atyre ne valute ka ruajtur te larte kerkesen per monedhen vendase.

Interesi i huave 12 mujore ne muajin shtator u ul me rreth 3.55 perqind, duke arritur ne 15.02 perqind nga 18.57 perqind qe ishte nje muaj me pare, ndersa interesi i huase 6-mujore u ul nga 11.27 perqind ne muajin gusht ne 11.20 perqind ne muajin shtator.



Gjate muajit shtator, normat e interesit te Bonove të Thesarit rezultojne me renie te lehte. Keshtu ato me maturim 12 mujor u ulen ne 8.14 perqind nga 8.95 përqind qe ishte gjate muajit gusht, ndersa interesat e bonove te thesarit 6 mujore u ulen nga 8.04 perqind ne 7.28 perqind ndersa ato me maturim tremujor arriten ne 6.21 perqind ne muajin shtator 2004.

b. Sektori Fiskal

Buxheti i Konsoliduar

Ne fund te muajit Nentor, jane mbledhur rreth 165.4 miliarde leke te ardhura, perkundrejt shpenzimeve te pergjithshme prej 190.2 miliarde leke, qe perfshijne 160.4 miliarde leke ne shpenzime korente dhe 29.7 miliarde leke shpenzime kapitale.

Si rrjedhim, deficitin ishte ne nivelin e 24.8 miliarde leke.

Mbledhja e te ardhurave perben rreth 84% te te ardhurave buxhetore per vitin 2004, ndersa shpenzimet perbejne 77% te buxhetit te planifikuar. Shpenzimet korente jane rreth 86% e planifikimit vjetor, ndersa shpenzimet kapitale jane rreth 54% e ketij planifikimi.

Nga te ardhurat gjithsej, pjesa e te ardhurave te mbledhura nga Drejtoria e Pergjithshme te Tatimeve dhe Doganave eshte rreth 111 miliarde leke (ose rreth 88% e te ardhurave vjetore te planifikuara), te ardhurat e mbledhura nga pushteti vendor 9.1 miliarde leke (80% e te ardhurave vjetore te planifikuara), kontributet e sigurimeve shoqerore dhe shendetesore 29.1 miliarde leke (86% e te ardhurave vjetore te planifikuara), dhe te ardhurat jo-tatimore ne nivelin e 13.8 miliarde leke (66% e te ardhurave vjetore te planifikuara).

Nga totali i shpenzimeve korente prej 160.4 miliarde leke, 42.4 miliarde leke (26.4 %) eshte shpenzuar per personelin, 26.5 miliarde leke (16.5%) per interesat, 20.6 miliarde leke (12.8%) per shpenzime operative dhe mirembajtje, 4.1 miliarde leke (2.6%) per subvencione, 44.8 miliarde leke (27.9%) per shpenzimet e sigurimeve shoqerore dhe 22 miliarde leke (13.7%) per shpenzimet e qeverisjes vendore dhe shpenzimet e tjera.

Keto perfaqesojne 83% (shpenzime personeli), 85% (shpenzime per interesat), 92% (shpenzime operative dhe te mirembajtjes), 99% (subvencione), 90% (sigurimet shoqerore), 75% dhe 87% (per shpenzimet e qeverisjes vendore dhe shpenzimet e tjera) perkundrejt buxhetit te planifikuar vjetor.

Shpenzimet kapitale arriten ne rreth 29.7 miliarde leke nga te cilat 67% financim i brendshem, dhe 33% financim i huaj.

Shpenzimet kapitale me financim te brendshem llogariten per kete periudhe ne rreth 64% te buxhetit te parashikuar vjetor, ndersa financimi i huaj eshte vetem 42%.

Deficiti prej 24.8 miliarde leke eshte i barabarte me 51% te deficitit buxhetor per 2004.

Të ardhurat sipas Burimeve / Klasifikimit Ekonomik

Te ardhurat gjithsej arriten në fund të muajit Nentor 2004 ne rreth 165 miliardë lekë, nga të cilat të ardhurat tatimore ne rreth 149.2 miliardë, grantet 2.4 miliarde dhe të ardhurat jo-tatimore ne rreth 13.8 miliardë;

Nga totali i të ardhurave tatimore, rreth 111 miliardë lekë janë mbledhur nga administrata e doganave dhe e tatimeve, 9.1 miliardë lekë të ardhura nga pushteti lokal dhe 29.1 miliarde leke nga kontributet e sigurimeve shoqërore dhe shëndetësore;

Nga të ardhurat totale të mbledhura deri në fund të Nentorit:

□ TVSH përbënte	53.3 miliardë lekë
□ Tatimi mbi fitimin	14.7 miliardë lekë
□ Taksa doganore	12.2 miliardë lekë
□ Taksat nacionale	9.6 miliardë lekë
□ Akcizat	14 miliardë lekë
□ Transferim fitimi nga Banka e Shqipërisë	4.3 miliardë lekë;

Financimi i Defiçitit

Defiçiti prej 24.8 miliardë lekë, në fund të Nentorit 2004, ishte 79 përqind me financim të brendshëm dhe 21 përqind me financim të huaj. Te ardhurat nga privatizimi dhe emetimi i bonove të thesarit ishte mjeti kryesor i financimit të brendshëm, ndërsa për financimin e huaj ishin huatë afatgjata.

c. Sektori i Jashtëm

Bilanci i Pagesave

Tiparet kryesore të bilancit të pagesave për muajin Qershor ishin:

Një defiçit i përgjithshëm prej 0.4 milion \$. Kjo ishte rezultat i një:

- defiçiti të Llogarise Korente, prej 37 milion \$;
- suficit të Llogarise Kapitale, prej 10.9 milion \$;
- suficit të Llogarise Financiare, prej 21.3 milion \$;
- bilanci pozitiv në Gabime dhe Harresa neto“ prej 4.4 milion \$.

Asetet rezervë u rriten me 2 \$ milionë;

Komponentet kryesore të defiçitit të Llogarise Korente prej 37 milion \$ ishin një:

- bilanci tregtar negativ prej 135 milion \$;
- suficit prej 18 milion \$ në bilancin e shërbimeve ;
- suficit prej 10.5 milion \$ në bilancin e të ardhurave ;
- suficit prej 69.5 milion \$ në levizjet e transfertave dhe dërgesave.

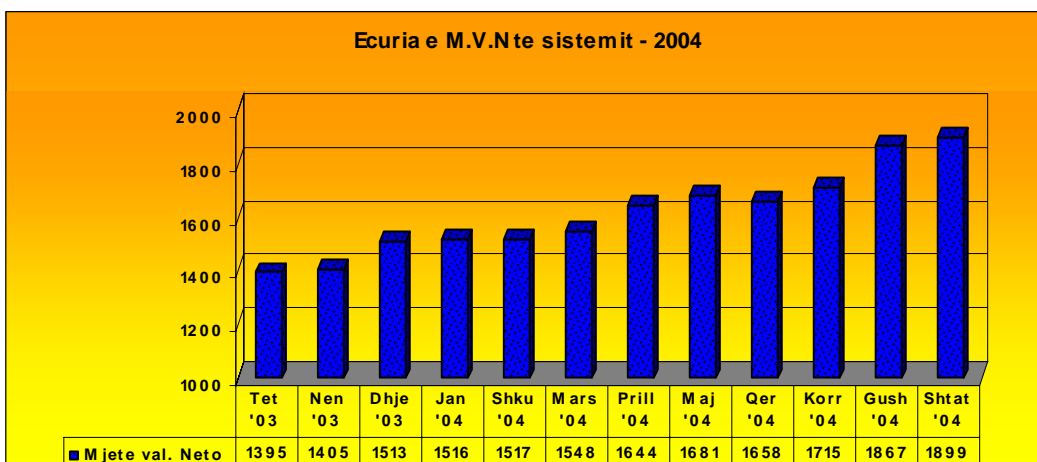
Zërat kryesorë në flukset pozitive në llogarinë kapitale dhe llogarine financiare përfshijnë:

- flukset pozitive të investimeve direkte prej \$20 milionë,
- flukset të investimeve në investimet fizike prej \$0 milionë
- flukset pozitive të kapitaleve të tjera prej \$1.3 milionë.

d. Sektori Monetar

Mjetet Valutore Neto te sistemit bankar

Gjate nentemujorit te 2004, sistemi bankar ka shenuar rritje te mjeteve valutore neto, me rreth 385.5 milione dollare krahasuar me fundin e vitit 2003.



Kjo rritje ka ardhur si pasojë e rritjes së mjeteve valutore neto të bankave të nivelit të dytë me rreth 168.9 milionë usd, ndërkohë që mjetet valutore neto të B.Sh. janë rritur me 216.7 milionë dollare. Pjesa më e madhe e kësaj rritjeje ka ardhur kryesisht nga mbicmimi me 1.9 përqind i euros ndaj dollarit amerikan në tregun nderkombëtar (gje që ka rritur vlerën e investimeve në euro të shprehura në dollare amerikane) si edhe nga prania e Bankes së Shqipërisë në tregun valutave në kahun e blerjes së valutes.

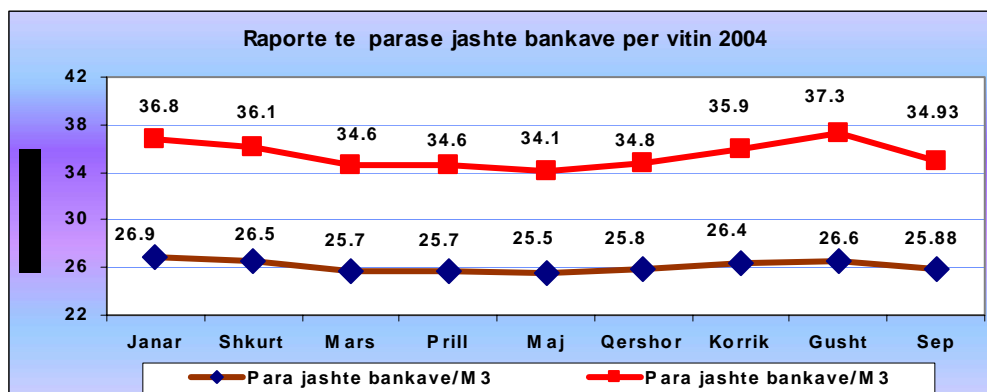
Kredia për ekonomine

Tëprica e kredisë për ekonominë në fund të muajit shtator 2004 qëndroi në të njëjtin nivel me muajin paraardhës, në rreth 61 miliardë leke. Rritja e tëpricës së kredisë mbeti në nivelin 10.2 miliardë leke.

Nga struktura e tepricës së kredisë sipas afateve vërehet rritja e peshës së kredive afatmesme dhe afatgjata. Në fund të muajit shtator, teprica e kredisë afatmesme dhe afatgjatë përbënte 66 përqind të tepricës së kredisë gjithsej. Teprica e kredisë sipas monedhave vazhdon të mbizotërohet nga kredia në valutë, duke përbërë 83 përqind të totalit të tepriceve të kredive.

Oferta e Parasë

Oferta e parasë (e matur me M3), kapi shifren rreth 487.6 miliardë lekë në fund të muajit shtator duke shënuar një rritje prej 0.5 përqind krahasuar me një muaj më parë, ndërsa rritja vjetore e këtij treguesi ishte 9.9 përqind. Kontributin kryesor në këtë rritje e kanë dhënë depozitat në lekë, të cilat kanë pësuar një rritje mujore me 4.3 miliardë lekë ndërkohë që niveli i parase jashtë bankave është ulur me 2.6 miliardë lekë. Depozitat në valute paraqesin një rritje prej 0.8 miliardë lekë.



Raporti i parase jashtë bankave ndaj ofertes monetare, gjatë muajit shtator kapi shifren 25.9 përqind, duke qenë 0.7 pike përqindje më ulët krahasuar me një muaj më parë. Raporti i parase jashtë bankave me depozitat në muajin shtator arriti shifren 34.9 përqind, duke shënuar një rënie prej 2.4 përqind krahasuar me muajin e kaluar.

Depozitat në lekë si përberesi kryesor i ofertes monetare, kanë pësuar një rritje vjetore prej 12.1 përqind, ose rreth 1.8 përqind krahasuar me një muaj më parë.

Depozitat në valutë, kanë shfaqur një rritje vjetore të njëjtte me depozitat në lekë me rreth 12.1 përqind. Ecuria e depozitave në valute është ndikuar në një masë të madhe nga zhvillimet në kursin e këmbimit, me prirjen historike të depozitave në këtë muaj. Rritja e ofertës së valutës së huaj gjatë sezonit turistik, ka ndikuar drejtpërdrejt rritjen e depozitave në valutë.

Depozitat sipas Burimeve

Kjo tabelë tregon përbërjen e depozitave të cilat kontribuojnë në përkufizimet e ndryshme të ofertës së parasë (Tabela 15) sipas llojit të depozituesve.

Një shqyrtim i tabelës tregon se gjatë nëntemujorit 2004:

- Sektori privat ishte burim i rëndësishëm i depozitave pa afat në leke (rreth 49.4 përqind) ndjekur nga ndërmarrjet jofinanciare publike (rreth 22.1 përqind) dhe individët me 20.1 përqind.
- Sektori privat si edhe individët ishin gjithashtu burimi më i rëndësishëm i depozitave pa afat në monedhe të huaj, përkatesisht me rreth 43.1 përqind dhe 44.0 përqind, me një diferencë midis tyre për muajin nëntor vetëm prej 0.9 pike përqindjeje.
- Familjarët ishin dukshëm burimi më i rëndësishëm i depozitave me afat në lekë (96.4 përqind e totalit) dhe depozitave me afat në monedhe të huaj (me 91.8 përqind e totalit të depozitave;
- Në përgjithësi, familjarët përbëjnë pjesën më të madhe (rreth 83.2 përqind) të depozitave totale prej 361 miliardë lekësh në muajin nëntor 2004. Ata ndiqen nga sektori privat (11.1 përqind), ndërmarrjet publike jo-financiare (4.5 përqind) dhe autoritetet lokale (0.8 përqind). Institucionet financiare kontribuan me 0.4 përqind në totalin e depozitave.
- Gjatë muajit nëntor 2004, krahasuar me një muaj më parë, niveli i përgjithshëm i depozitave u rrit me 5.1 miliardë lekë, si rezultat i rritjes së depozitave me afat në lekë (1.6 miliardë lekë), depozitave me afat në monedhe të huaj (1.9 miliardë leke), depozitave pa afat në leke (2.7 miliardë leke) dhe rënies së depozitave pa afat në valute (1.1 miliardë leke).
- Depozitat me afat në valute të familjeve pesuan një rritje prej rreth 1.5 miliardë leke, ndërsa depozitat me afat në lekë të familjeve gjatë muajit nëntor u rritën me rreth 2.7 miliardë leke.

Ne menyre grafike, kontributi i sektoreve ndaj totalit te depozitave paraqitet:

